書院聚會：聯合書院講座——向高錕教授致敬
College Assembly: United College Talk —
Salute to Professor Charles K Kao

書院於 2019 年 10 月 4 日假大學邵逸夫堂舉行講座，在諾貝爾物理學獎得主高錕教授離開了我們一周年之際，向高錕教授致敬。高錕教授在七十年代初擔任香港中文大學校長之前，曾任教於聯合書院理學院，並為書院創立電子系，與書院感情深厚。書院邀得高錕慈善基金主席高錕教授夫人黃美芸女士及高錕慈善基金總經理陳永康先生擔任是次講座嘉賓，和同學分享高錕教授的逸事，包括愛家庭、不受傳統束縛、專注研究、開放研究成果專利、愛護學生、對動物有愛心、學習新事物及後期患上腦退化症接受藝術治療的繪畫樂。

黃美芸女士（左）及陳永康先生（右）。
Mrs Gwen Kao (left) and Mr Vincent W H Chan (right).

A talk was held on 4 October 2019 at Sir Run Run Shaw Hall by United College, in fond memories of the late Professor Charles K Kao, Nobel Laureate, who left us around one year ago. Our salute to Professor Kao who was one of the Science Faculty members in early 70s. Professor Kao was the founding Chairman of the Department of Electronics for United College. United College is honoured to have Mrs Gwen Kao, Chairman of Charles K Kao Foundation for Alzheimer's Disease and Mr Vincent W H Chan, General Manager of the Foundation, to share with our students many touching stories of Professor Kao on how he loved the family, an unconventional eminent researcher who shared his research findings with the world, caring for students, loving to animals, keen to learn new things as well as how Professor Kao enjoyed painting in art therapy at his later stage in life.

高黃美芸女士於 2010 年註冊成立非牟利慈善機構「高錕慈善基金」，其宗旨主要為阿茲海默症/腦退化症病患者、家屬及照顧者提供協助，並與本港各相關組織，例如大學、非牟利慈善團體和政府機構等攜手加強合作，冀望能善用資源，提高護理水平。而基金會致力教育市民大眾，加深對腦退化症的認識，從而令社會關注腦部健康問題。當日超過一千三百多位同學出席講座，同學們深深被高黃美芸女士的分享所感動。高夫人同時提醒同學注意日常作息，為長遠健康打好基礎。院長余濟美教授代表書院致送紀念品予高黃美芸女士及陳永康先生，以表謝意。

院長余濟美教授（最右）及副院長兼輔導長劉行榕教授（最左）代表書院致送紀念品予兩位嘉賓。
Professor Jimmy C M Yu, College Head (far right) and Professor Alaster H Y Lau, Associate College Head and Dean of Students (far left) , presented souvenirs to the guests.

The Charles K Kao Foundation for Alzheimer's Disease is a registered non-profit making charity organisation founded in 2010 by the late Professor Charles K Kao and his wife Mrs Gwen Kao. The Foundation aims to raise public awareness of Alzheimer's disease/dementia, to educate the general public on brain health care strategies, and to enhance care and support to Alzheimer's dementia patients, their families and caregivers. The Foundation also aims to encourage and facilitate co-operation amongst various organisations, such as universities, government departments and non-governmental organizations to enhance resource allocation and education, thereby further benefitting Alzheimer's/dementia patients and their families and strengthening the support system. Over 1,300 students attended this Forum and were moved by the touching sharing. At the end of the talk, Mrs Kao reminded our students to pay attention for a good work and rest habit so as to build a good health. Souvenirs were presented to Mrs Kao and Mr Chan by Professor Jimmy C M Yu, College Head, to express the College's gratitude for their kind sharing.

書院維德領導才培育計劃消息
WEDO Leadership Development Programme News

由書院校董會主席、香港童軍總會執行委員會副主席兼領袖訓練學院校董殷巧兒女士捐助成立的維德領導才培育計劃，資助書院與香港童軍總會合辦的通識科目 GEUC2018【實踐領導才】。本年度上學期的課程結業禮已於 10 月 24 日假鄭棟材樓地庫思源館舉行，殷主席聯同兩方代表勉勵學員努力學習，並向導師及學員頒發感謝狀和證書。出席的嘉賓包括香港童軍總會署理助理香港總監（領袖訓練學院）何世孝博士、質素保證委員會主席曾永康博士、課程委員會主席康寶森先生、領袖訓練學院總部總監（教育）龍家浚先生、書院副院長兼通識教育主任李鴻基教授、院務主任李雷寶玲女士及副院務主任陳文軒先生。書院謹向出席嘉賓致衷心謝意。

殷巧兒校董感謝香港童軍總會領袖訓練學院對書院通識教育課程的支持，以培育服務型的社會領袖。
Ms Lina H Y Yan of the WEDO Leadership Development Programme thanked the Hong Kong Scout Association's Leadership Training Institute for their support to the General Education Programme, for the development work of service-oriented community leaders.

The WEDO Leadership Development Programme was established through the generous donation of Ms Lina H Y Yan, Chairman of the College Board of Trustees and Deputy Chairman, Executive Committee of Scout Association of Hong Kong; and Member of the Leadership Training Institute Council. The Programme supported the College's General Education course, GEUC2018 *Leadership in Practice,* was jointly organised with the Scout Association of Hong Kong. The closing ceremony for the first term was held on 24 October 2019 at Si Yuan Amenities Centre of T C Cheng Building. Letter of appreciation and certificates were presented to instructors and participants of the course respectively by Ms Lina H Y Yan, accompanied by representatives of the two organising units. Attending guests included Dr Simon S H Ho, Acting Assistant Chief Commissioner (Leadership Training Institute) of the Scout Association of Hong Kong; Dr Tsang Wing-hong, Quality Assurance Committee Chairman; Mr Hong Po-sum, Curriculum Committee Chairman; Mr George Lung, Headquarters Commissioner (Education); Professor Lee Hung-kay, Associate Head and Dean of General Education; Mrs Christina Li, College Secretary and Mr Tony M H Chan, Deputy College Secretary. The College would like to express heartfelt thanks to all attending guests for their support.

維德領導才培育計劃捐助人殷巧兒主席（右二）、署理助理香港總監（領袖訓練學院）何世孝博士（最右）及副院長兼通識教育主任李鴻基教授（最左）送發證書予課程學員。
Ms Lina H Y Yan (2nd right), donor of the College's WEDO Leadership Development Programme; Dr Simon S H Ho, Acting Assistant Chief Commissioner (far right) and Professor Lee Hung-kay(far left), Associate College Head and Dean of General Education, presented certificates to course participants.

GEUC2018【實踐領導才】結業禮合照。
Group Photo of the Closing Ceremony of GEUC 2018 *Leadership in Practice.*

書院第四十六屆水運會
46th UC Swimming Gala

2019 至 2020 年度水運會於 2019 年 9 月 27 日晚上順利舉行。書院六所舍堂共有二百二十多位同學參加各項賽事。出席開幕禮的嘉賓包括院長余濟美教授、副院長兼輔導長劉行榕教授、副院長兼通識教育主任李鴻基教授、院務主任雷李寶玲女士、副院務主任陳文軒先生、湯若望宿舍舍監譚志勇教授、伯利衡宿舍舍監梁德華博士、陳震夏宿舍舍監李詠恩教授及恒生樓舍監黃安東先生。各隊啦啦隊氣氛熱烈，為健兒們打氣。本年度水運會全場總冠軍隊伍為恒生樓。

The Swimming Gala 2019-2020 was held successfully on 27 September 2019. Over two hundred and twenty students representing the six hostels and non-residential halls, participated in the competitions. Guests who joined the Opening Ceremony included Professor Jimmy C M Yu, College Head, Professor Alaster H Y Lau, Associate College Head and Dean of Students, Professor Lee Hung-kay, Associate College Head and Dean of General Education, Mrs Christina Li, College Secretary, Deputy College Secretary, Mr Tony M H Chan, Professor Francis C Y Tam, Warden of Adam Schall Residence, Dr Leung Tak-wah, Warden of Bethlehem Hall, Professor Vivian W Y Lee, Warden of Chan Chun Ha Hostel and Mr Wong On-tung, Warden of Hang Seng Hall. All cheerleading teams chanted to motivate their sports teams. The Champion team of this year's Swimming Gala was Hang Seng Hall .

院長余濟美教授為水運會開幕禮致辭。

Professor Jimmy Yu officiated at the Opening Ceremony of the Swimming Gala.

本年度水運會全場總冠軍——恒生樓。

Champion of this Year's Swimming Gala – Hang Seng Hall.